

**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА  
ПОДЛОЖКА ЗА ПОВИВАНЕ**

Този продукт с марка  е произведен в съответствие с изискванията на Директивата на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на Европейския стандарт EN 12221-1:2008+A1:2013 “Изделия за отглеждане на малки деца. Подложки за повиване за домашна употреба. Част 1: Изисквания за безопасност”, както и на Закона за защита на потребителите от националното законодателство.



Подложката за повиване е предназначена да подпомага и улеснява майката и възрастните при повиване на бебето. Подходяща е за бебета и много малки деца на възраст от 0 до 12 месеца и тегло до 11 kg. Подложката е стабилна и удобна за ползване. Може да се използва върху детски кошари със ширина до 60 cm.

**УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- ❖ **ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!** Винаги трябва да има присъствие, контрол и пряко наблюдение от възрастен, докато използвате подложката за повиване!
- ❖ **ВНИМАНИЕ! ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!** Отчитайте риска от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически и газови печки или други отоплителни уреди., разположени в непосредствена близост до подложката за повиване.
- ❖ За правилното и безопасно използване на подложката за повиване, трябва разстоянието от краищата на подложката за повиване до близки предмети или прегради да бъде не по-малко от 200 mm в хоризонтална посока и не по-малко от 550 mm във вертикална посока (над подложката).
- ❖ Преди употреба проверявайте изправността на подложката. Ако установите увреждане на шевовете, покритието или основата, прекратете използването.
- ❖ Не повдигайте и не премествайте подложката, когато има дете в нея!
- ❖ **НЕ** използвайте подложката за повиване за повече от едно дете едновременно!
- ❖ Поставете подложката само на равни и стабилни повърхности!
- ❖ Не правете промени по конструкцията или модификации! Безопасността на този продукт е потвърдена с изпитвания и е гарантирана от производителя. Всяка промяна на конструкцията може да носи сериозен риск за увреждания и да не е безопасна за детето.
- ❖ Използвайте подложката само по предназначение.
- ❖ Дръжте найлоновите опаковки далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

**УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА**

- ❖ Поддържайте подложката чиста, за да удължите периода на използването ѝ. За почистване използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат. Не използвайте агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, разтворители, белина или спирт.
- ❖ Препоръчително е да не я излагате на директна слънчева светлина, защото това може да доведе до повреда.
- ❖ Винаги след почистване подсушавайте добре подложката. Преди да я приберете за съхранение или преди да я използвате се уверете, че е напълно суха.

**PZPC024xxxx/HY-62**

**INSTRUCTION MANUAL FOR  
USE OF CHANING PAD**

This **chipolino** product is manufactured in compliance with the requirements of Directive 2001/95 EC of the European Parliament and of the Council „General product safety” and European standard EN 12221-1:2008+A1:2013 Child use and care articles. Changing units for domestic use Safety requirements, as well as the Consumer Protection Law and the national legislation.



The changing pad is intended for aiding the care givers when changing the baby's diaper and clothes. It is suitable for babies aged 0 up to 12 months and maximum weight 11 kg. This pad is stable and easy to use. This pad may be used on playpens with maximum width of 60 cm.

**SAFETY GUIDELINES AND WARNINGS**

- ❖ **WARNING! NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!**  
Adult presence is required at all times during the use of this product!
- ❖ **WARNING! KEEP AWAY FROM FIRE!** BEWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE OR OTHER SOURCES OF STRONG HEAT IN THE VICINITY OF THE PRODUCT.
- ❖ To ensure the safe use of the changing pad the distance from its edges to the objects in near vicinity should not be less than 200 mm in horizontal and not less than 550 mm in vertical direction (above the pad).
- ❖ Check the good order of the product before each use. If you find any damage on the seams, cover or base, stop the use.
- ❖ Do not lift or change the pad if there is a baby on it!
- ❖ **DO NOT** use the pad for more than one baby at a time!
- ❖ Use the pad only on flat and even surfaces!
- ❖ Do not make changes or modifications on the pad! The safety of this product is confirmed and proved by testing. Any changes on the construction may lead to serious risk for the baby and will breach the safety of this product.
- ❖ Use the pad only for its purpose.
- ❖ Keep the nylon packaging away from little children, to avoid the risk of suffocation!

**CARE AND MAINTENANCE**

- ❖ Keep the pad dry in order to elongate the use of the product. To clean the pad, use soft damp cloth or sponge and mild detergent. Do not clean the product with aggressive detergents, containing abrasive particle, ammonia, bleach or spirits.
- ❖ Do not expose to direct influences of the environment – sunlight, rain, moisture or harsh temperature changes!
- ❖ Dry well after cleaning. Make sure the pad is dry before storing or using it.

**PZPC024xxxx/HY-62**